

TRADITIONAL CHINESE

參觀

San Francisco

從 39 號碼頭出發

PIER
39



PIER 39 資訊手冊

適用於旅遊業者

PIER39.com
+1 415.705.5500
P.O. Box 193730
San Francisco, CA 94119-3730

Julia Van Eerden
行銷部門副總裁
jvaneerden@pier39.com
+1 415.705.5514

Jen Filice
旅遊發展經理
jfilice@pier39.com
+1 415.705.5511



聞名世界的 海獅



自 1989 年以來，海獅便定居於 39 號碼頭的 K 船塢。來此可看到海獅群聚曬著日光浴；牠們還會做出滑稽的動作，逗得遊客樂不可支。



在 39 號碼頭享用美食 餐券



如果想大啖美食，但不想在 39 號碼頭活動滿滿的一天中佔太多時間，可以考慮 39 號碼頭的預購餐券計畫。這個計畫提供彈性用餐選擇，讓遊客可以從合作餐廳或餐館所提供的方案菜單中任選一種。今年我們提供兩種餐券，金額分別是 13.50 美元和 20 美元（含稅及小費）。如需了解菜單選項，以及為即將開團的旅遊團訂購餐券，請前往 pier39.com/mealvouchers，或傳送電子郵件至 groupsales@pier39.com。



加州遊客中心



歡迎造訪加州官方遊客中心 2 樓，探索 39 號碼頭、三藩市甚至整個加州的熱門景點與活動，並制訂一系列旅遊的完美清單。遊客中心開放時間為每天早上 9 點至晚上 8 點，*提供旅遊資訊服務和景點票券（包括 Big Bus 隨上隨下觀光巴士行程）服務，以及代為辦理 39 號碼頭海獅經濟實惠行程的停車折抵優惠。

* 營業時間可能出現變動。感恩節、聖誕節前夕以及聖誕節暫停營業。





餐廳目錄

BUBBA GUMP SHRIMP CO. RESTAURANT & MARKET

bubbagump.com

Brandon Yamamoto, 銷售經理

brandon.yamamoto@ldry.com

+1 808.256.4825

菜單特色餐點:炸蝦、去殼蝦、椰子蝦、蒜香奶油鮮蝦, 以及諸如「福瑞斯特海鮮盛宴」的最受歡迎餐點。

容納人數: 481

CRAB HOUSE AT PIER 39

crabhouse39.com

Mel Hall, 旅遊團業務總監

crabhouse@simcorestaurants.com

+1 415.982.5872

菜單特色餐點:聞名世界的螃蟹、煎鍋蝦與淡菜、鮭魚、牛排、螃蟹巧達湯、大蒜麵、螃蟹炒飯等。

容納人數: 120

EAGLE CAFE

eaglecafe.com

Mel Hall, 旅遊團業務總監

eagle@simcorestaurants.com

+1 415.982.5872

菜單特色餐點:香蕉核桃鬆餅、班尼迪克蛋、歐姆蛋、酪梨吐司、鮮魚玉米捲餅、蛤蜊巧達濃湯、焦黑魚三明治、起司牛堡三明治、起司漢堡等。

容納人數: 120

FIRE + ICE GRILL & BAR

fire-ice.com

Robert Holland, 旅遊團業務專員

groupsalessanfran@fire-ice.com

+1 415.997.3239

菜單特色餐點:Fire + Ice Grill & Bar 是一家互動餐廳, 客人可以從新鮮食品市場定制餐點, 並觀看燒烤廚師在他們面前精心準備菜餚。享用海鮮自助餐以及其他美食、特色雞尾酒, 並欣賞金門大橋和惡魔島的壯麗景色。

容納人數: 165

FOG HARBOR FISH HOUSE

fogharbor.com

Mel Hall, 旅遊團業務總監

fogharbor@simcorestaurants.com

+1 415.982.5872

菜單特色餐點:新鮮海鮮與肉類、烤丹金尼斯螃蟹 (Shellfish Platter)、義式燉海鮮湯、牡蠣、扇貝與螃蟹燉飯、牛排與龍蝦、蛤蜊巧達濃湯等。

容納人數: 220

HARD ROCK CAFE

hardrockcafe.com

James Lemieux, 總經理

sanfrancisco.gsm@hardrock.com

+1 415.956.2013

銷售查詢:

san_francisco_social@hardrock.com

菜單特色餐點:由廚師精心構思的本地菜單、梅西傳奇漢堡、牛仔肋眼牛排、受歡迎的墨西哥烤肉、紐約客牛排、杉木燻鮭魚, 以及一向受到歡迎的兒童套餐。

容納人數: 371

LUAU LOUNGE TIKI BAR

luauloungesf.com

Owen Dito, 總經理

odito@playerssf.com

+1 415.981.6300

菜單特色餐點:來到這處水岸提基酒吧 (Tiki Bar) 可欣賞灣區景緻, 並啜飲以現榨果汁調配的雞尾酒, 以及享用燒烤大比目魚、夏威夷蓋飯、椰子蝦、巴哈魚玉米捲餅、新鮮海鮮等。

容納人數: 100

PIER MARKET SEAFOOD RESTAURANT

piermarket.com

Mel Hall, 旅遊團業務總監

piermarket@simcorestaurants.com

+1 415.982.5872

菜單特色餐點:獲獎的蛤蜊巧達濃湯、以牧豆樹木材燒烤的新鮮海鮮和肉類、牡蠣、珍寶蟹、義式燉海鮮湯、什錦燉飯等。

容納人數: 200

PLAYERS SPORTS GRILL & ARCADE

playerssf.com

Owen Dito, 總經理

odito@playerssf.com

+1 415.981.6300

菜單特色餐點:經典美式料理, 包括 Ultimate Kobe 起司漢堡、麵包盅蛤蜊巧達濃湯、炸魚薯條、紐約客牛排搭配精釀啤酒、加州葡萄酒和經典雞尾酒。設有經典和新遊戲機台的遊戲區, 適合一家大小同樂。

容納人數: 400

SWISS LOUIS ITALIAN & SEAFOOD RESTAURANT

swisslouis.com

Molly Anderson

tours@swisslouis.com

+1 415.421.2913

菜單特色餐點:多樣新鮮海鮮和義大利麵。熱門餐點包括當地產鮭魚、珍寶蟹、海鮮義大利麵和自家製的提拉米蘇。

容納人數: 400 人; 餐廳內 300 人, 戶外暖氣用餐區 100 人

TACO CANTINA

tacocantina.com

Michael Rodriguez, 餐廳負責人

michael@tacocantina.com

+1 415.688.8226

菜單特色餐點:提供著名的蓬鬆玉米捲餅和 Cadillac Margarita。也提供冷凍水果瑪格麗塔酒。烤龍蝦、海蝦、烤豬肉片和素食玉米捲餅。大型戶外用餐區, 可欣賞全景。

容納人數: 175 人; 餐廳內 100 人, 戶外暖氣用餐區 75 人

WIPEOUT BAR & GRILL

wipeoutbarandgrill.com

Mel Hall, 旅遊團業務總監

wipeout@simcorestaurants.com

+1 415.982.5872

菜單特色餐點:漢堡、玉米捲餅、墨西哥捲餅、披薩、義大利麵、蓋飯、蛤蜊巧達濃湯、三明治、沙拉等。

容納人數: 餐廳內 175 人, 內外共可容納 280 人



海獅 經濟實惠行程



如果參加 39 號碼頭海獅經濟實惠行程，即可享合作餐廳、店家和景點的折扣和特別優惠。對於您領團遊覽 39 號碼頭的遊客來說，海獅經濟實惠行程是有附加價值的絕佳選擇。我們一律會免費提供觀光手冊，亦可免費寄送給您。

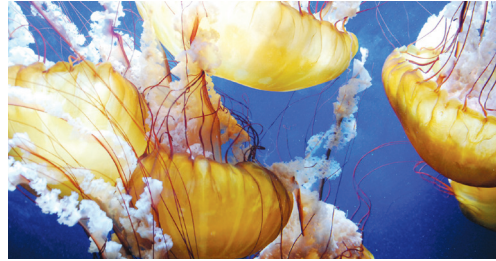
如需預訂 39 號碼頭海獅經濟實惠行程，請傳送電子郵件至 groupsales@pier39.com。



365 天盡享 美好音樂和 無限歡樂

每天在入口廣場都可以免費觀賞 39 號碼頭本地音樂家的表演，亦可在三藩市旋轉木馬旁的智能水舞台欣賞街頭表演者的免費演出。39 號碼頭有眾多水上景點，您還可以搭乘觀光船遊覽海灣風光、到海灣水族館認識 20,000 種當地海洋生物、探索碼頭獨有的一系列景點。





景點目錄

7D RIDE EXPERIENCE/ LASER MAZE CHALLENGE

flyerthrillzone.com/7d-experience

Clayton Hill, 旅遊經理暨旅遊團業務專員
clayton.hill@fegllc.com
+1 510.207.3917

7D Experience: 雲霄飛車的刺激和 3D 互動射擊館的快感, 坐著不動就能一次體驗!

容納人數: 一趟 20 人, 時間為 10 分鐘

Laser Maze Challenge: 勇闖雷射光迷陣, 盡全力射中目標。

AC SAILING SF

acsailingsf.com

Jon Buser

info@acsailingsf.com
+1 415.990.9992

搭乘 2003 年美洲盃帆船賽參賽船隻, 在這艘 85 呎、20 人座的「USA 76 Challenger」上享受乘風破浪的刺激快感。

容納人數: 20 名乘客, 船身 85 呎

ADVENTURE CAT SAILING CHARTERS

adventurecat.com

Charlie Bogue, 總經理

info@adventurecat.com
+1 415.777.1630

30 年來三藩市的象徵性標誌! 乘坐 Adventure Cat 公司的 Sunset Sails (落日航程)、Afternoon Bay Cruise (午間海灣航遊) 或 Private Charters (私人包租船), 是遊賞城市天際線和惡魔島的絕佳方案。穿過金門大橋橋底, 迷人的美景就在眼前。此外, 乘坐雙體船全程相當平順、有趣而且快速!

容納人數: 2 艘客製雙體帆船 (可乘坐 47 或 90 人)

AQUARIUM OF THE BAY

aquariumofthebay.org

旅遊與活動業務專員

sales@bayecotarium.org
+1 415.623.5313

海灣水族館以本地水生動物為主, 包括棲息地位於三藩市灣和鄰近河域以及遠至塞拉山脈分水嶺的水生動物。40 多年來, 水族館一直致力於推動本地和全球海洋保育和氣候行動, 並盡全力達成這項使命。海灣水族館是加州唯一的史密森尼學會附屬機構, 並獲得動物園和水族館協會 (AZA) 認可, 更被三藩市認證為綠色企業。館內有超過 75 萬加侖的海水, 是 250 多個物種、超過 24,000 隻動物的家園。

BAY PLUNGE

Meagan Vandiver, 旅遊團業務專員

meagan@skystarwheel.com
+1 618.409.4267

追求刺激者可搭上遊樂設施, 在 360 度海灣景緻下, 感受上升、旋轉和俯衝的刺激快感。

容納人數: 每小時 120 人

BAY VOYAGER

bayvoyager.com

Charles Jennings, 負責人暨船長

+1 510.612.1251

租借三藩市速度最快的 RHIB (剛性可充氣艇) 船, 遊覽此處最著名的景點, 包括惡魔島、金門大橋、渡輪大廈等。盡情探索三藩市海灣!

容納人數: 12

BIG BUS

infosf@bigbustours.com

Nicole Ritthaler, 銷售經理

nicoler@bigbustours.com
+1 415.235.1624

參加三藩市隨上隨下觀光巴士行程, 遍覽三藩市所有必訪景點! 不妨參加 Big Bus 觀光巴士行程, 帶領您遊歷三藩市各知名景點。在敞篷觀光巴士之旅中, 我們將介紹所有市內不可錯過的景點, 並在知名地標和景點停留, 方便您探索這座城市。

容納人數: 上層 55 個座位, 下層 23 個座位

BLAZING SADDLES BIKE RENTALS & TOURS

blazingsaddles.com

Annelaine Clauss, 副總裁

info@blazingsaddles.com
+1 415.202.8888

從金門大橋出發, 騎單車前往索薩利托 (Sausalito), 並搭乘 Blue & Gold Fleet 的渡輪返回三藩市! 新開闢的國家公園單車路線, 從漁人碼頭騎到金門大橋, 沿途風景秀麗且輕鬆好騎。

如果是個人旅遊, 可直接在我們的網站上預約。如果是團體, 請透過 info@blazingsaddles.com 聯絡我們。無論團體人數為何, 我們都可以規畫適宜的行程。

BLUE & GOLD FLEET

blueandgoldfleet.com

Joseph Rich, 銷售經理

jrich@blueandgoldfleet.com
+1 415.705.5438

無論您是選擇三藩市灣的遊覽之旅、參加 Escape From The Rock 遊船行程、乘著索薩利托渡輪航行, 還是享受 Sunset Cruise 的聲光秀, 只要乘坐 Blue & Gold Fleet 公司的渡船, 皆可欣賞到惡魔島、金門大橋和城市天際線等知名地標的如畫美景。

容納人數: 5 艘船隻, 每天設有多個出發時間, 可服務各種規模的遊客團體!

THE FLYER THRILL ZONE

flyerthrillzone.com

Clayton Hill, 旅遊經理暨旅遊團業務專員

clayton.hill@fegllc.com
+1 510.207.3917

THE FLYING THEATRE:

在北加州獨一無二的飛行劇院中, 乘坐刺激「航班」, 盡享三藩市知名景點和氣氛。這個歡樂活動適合所有年齡人士!

容納人數: 一趟 28 人, 時間為 10 分鐘

ESCAPE ROOMS:

Escape The Rock: 玩家必須從監獄囚室脫逃。

容納人數: 最多 5 名玩家, 一次 30 分鐘。

Golden Gate Speakeasy: 玩家必須協助警察抓捕犯罪集團成員。

容納人數: 最多 8 名玩家, 一次 30 分鐘

VIRTUAL REALITY:

Rush Wingsuit: 把握機會親自體驗! 不妨嘗試 VR 跳傘, 別擔心, 您的雙腳全程都不會離開地面。

MAGOWAN'S INFINITE MIRROR MAZE

magowansinfinitemirrormaze.com

Katrina Magowan, 經理

magowansinfinitemirrormaze@gmail.com
+1 650.766.7435

試著破解三藩市最迷人且迷幻的迷宮, 在無限條走廊間穿梭, 並在無盡的死胡同中繞圈圍子尋找出口。絢麗的燈光不斷變換, 加上美妙的音樂, 會成為您難忘的體驗。盡享在無限中迷失的樂趣。

容納人數: 20

PLAYERS SPORTS GRILL & ARCADE

playerssf.com

James Hutton, 餐廳負責人

jhutton@peakattractions.com
+1 415.981.6300

Players Sports Grill & Arcade 擁有超過 85 個街機玩家站以及 35 台高清電視, 可收看超過 200 個體育頻道。從經典到最新的虛擬實境和駕駛遊戲, 這裡有適合所有年齡層的遊戲。這是一個每個人都可以盡情放鬆或鬆懈的用餐目的地。

SAN FRANCISCO CAROUSEL

Meagan Vandiver, 旅遊團業務專員

meagan@skystarwheel.com
+1 618.409.4267

雙層手繪威尼斯旋轉木馬, 有 30 多種動物可供騎乘, 還有 1,800 多個閃爍的 LED 燈。

容納人數: 每小時 300 人

SAN FRANCISCO WHALE TOURS

sanfranciscowhaletours.com

Kat 並 Joe Nazar, 負責人/經營者

info@sanfranciscowhaletours.com
+1 415.706.7364

乘坐長 65 呎的雙體船進入法拉隆國家海洋保護區內海灣, 看看您有沒有機會找到灰鯨和座頭鯨這兩個地球上最大的海洋物種! 您可一邊聽生物學專家介紹海洋生物, 一邊仔細看看海平面, 尋找鯨魚、鼠海豚、海豚、海豹、海獅、鳥類和其他多種海洋物種的身影。

容納人數: 89

WINE TASTING ON THE BAY

sanfranciscobayboatcruise.com

Brian Smith, 共同負責人

info@sanfranciscobayboatcruise.com
+1 415.859.7052

無需離開三藩市灣, 即可在這個葡萄酒鄉沉醉於經典美酒的魅力。來一趟 90 分鐘的海灣輪船遊, 還能品嚐當地的各類葡萄酒、各式酒飲與無酒精飲料, 絕對是遊覽海灣並放鬆休息的最佳方式。坐在船上, 邊舉著酒杯品嚐葡萄酒, 邊欣賞著三藩市最棒美景。乾杯!
容納人數: 一般搭乘為 24 人, 私人包船則為 30 人



三藩市灣



樓層 2

樓層 1

SPONSORS



樓層 2

- 海獅
- K 船塢
- K-2
- M-2
- J-2
- I-2
- G-2
- H-2
- N-2
- FIRE+ICE
- OPENING SOON
- UCRUBA LOUNGE

樓層 1

- 海獅
- K 船塢
- J 船塢
- I 船塢
- G 船塢
- F 船塢
- E 船塢
- D 船塢
- C 船塢
- B 船塢
- A 船塢
- 1 和 2 號水門
- 3 號水門
- 4 號水門
- 入口廣場
- 觀光巴士
- 輕軌 F 線西行停靠站
- 共乘服務上下車地點

樓層 1

- 海獅
- K 船塢
- J 船塢
- I 船塢
- G 船塢
- F 船塢
- E 船塢
- D 船塢
- B 船塢
- A 船塢
- 東碼頭
- 西碼頭
- 西側公園
- 39 號碼頭停車場
- THE EMBARCADERO
- BEACH STREET
- 輕軌 F 線東行停靠站
- 共乘服務上下車地點

樓層 1

- 海獅
- K 船塢
- J 船塢
- I 船塢
- G 船塢
- F 船塢
- E 船塢
- D 船塢
- B 船塢
- A 船塢
- 1 和 2 號水門
- 3 號水門
- 4 號水門
- 入口廣場
- 觀光巴士
- 輕軌 F 線西行停靠站
- 共乘服務上下車地點

樓層 1

- 海獅
- K 船塢
- J 船塢
- I 船塢
- G 船塢
- F 船塢
- E 船塢
- D 船塢
- B 船塢
- A 船塢
- 東碼頭
- 西碼頭
- 西側公園
- 39 號碼頭停車場
- THE EMBARCADERO
- BEACH STREET
- 輕軌 F 線東行停靠站
- 共乘服務上下車地點